

Du und Sie “你”和“您” PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/148/2021\\_2022\\_DuundSie\\_E2\\_80\\_c105\\_148193.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022_DuundSie_E2_80_c105_148193.htm)

Es war schon recht seltsam, aber eigentlich auch ein erhebendes Gefühl: Mit Beginn des 11. Schuljahrs sollten die Lehrer uns plausibel machen ... kszlig. 正确目测 Wo genau die Altersgrenze zwischen Duzen und Siezen liegt, ist dennoch schwer zu sagen. Wenn man einen Unbekannten anspricht, ist gutes Augenmaß. Jüngerer aus, ist eher das "Sie" angebracht. Jüngere kann man mit "Du" anreden, ohne dass sich der- bzw. diejenige respektlos behandelt fühlt. 称“你”还是称“您”的明确界限很难说得清楚。同陌生人讲话就要有过硬的目测本领：如果人家看上去有十八岁或是更老的样子，最好还是使用“您”；年纪小一点的可以用“你”来称呼，他也不会有被轻侮的感觉。 Ist man selbst noch unter 30, verschiebt sich die Altersgrenze nach oben: Unter Gleichaltrigen - vor allem unter Studenten - ist das "Du" selbstverständlich. Sogar Senioren, die ihr Rentnerdasein mit einem Studium aufpeppen, bieten ihren (um Jahrzehnte) jüngeren Kommilitonen gerne das "Du" an: Das klingt ungezwungener und nicht so distanziert. 若是讲话的人自己还不满三十岁，年龄的分界线就要上调：同龄人之间 - 特别是大学生之间 - 称“你”是天经地义的。即便是那些以念大学来充实退休生活的长者们，他们也乐于被那些小几十岁的同学们称作“你”：这听起来比较自然，没有什么距离感。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)